

Easy Fry Crispy Stack 10L

GUIDE DE DÉMARRAGE RAPIDE

GUÍA DE INICIO RÁPIDO - GUIA DE INÍCIO RÁPIDO - GUIDA
RAPIDA - SCHNELLSTARTANLEITUNG - SNELSTARTGIDS -
عيسال ءءبال لالء - QUICK START GUIDE

Moulinex®

Instructions d'utilisation en ligne - Instrucciones de uso en línea - Instruções de uso online
Istruzioni per l'uso online - Online-Bedienungsanleitung - Online gebruiksaanwijzing
آنلنءنءال رءع مءءءءسالء ءامللءء - Online instructions for use

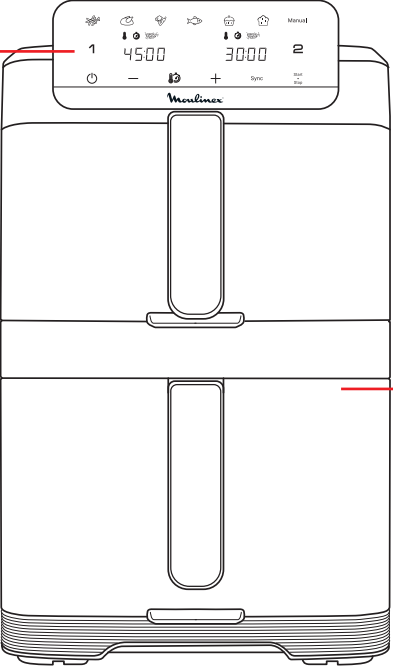


DÉCOUVREZ VOTRE 10L AIR FRYER

Descubra sua air fryer - Scopri il tuo air fryer - Descubre tu air fryer - Entdecke deine Heißluftfritteuse
كشك بةصاخلا ءاوله ةالقم فشتك - Discover your air fryer

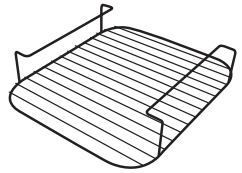
Panneau tactile numérique
Painel digital sensível ao toque
Pannello touchscreen digitale
Panel táctil digital
Digitales Touchscreen-Panel
Digital touchscreen panel
لوحة لمس رقمية

Grille de cuisson x2
Grelha de cozedura x2
Griglia di cottura x2
Rejilla de cocción x2
Grillrost x2
Cooking grid x2
شبكة طهي 2×

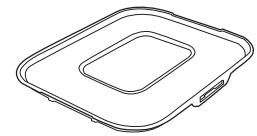


Accessoires à niveaux pour cuire jusqu'à 4 aliments en même temps ×2

Acessórios de grelha em níveis para cozinhar até 4 alimentos ao mesmo tempo ×2
Accessori a griglia multilivello per cucinare fino a 4 alimenti contemporaneamente ×2
Accesorios de rejilla multinivel para cocinar hasta 4 alimentos a la vez ×2
Zubehör mit Etagen-Racks zum Garen von bis zu 4 Speisen gleichzeitig ×2
Level-rack accessories to cook up to 4 foods at once ×2
ملحقات رفوف متعددة المستويات لطهي حتى 4 أطعمة في وقت واحد 2×



Façade du tiroir amovible*
Frente da gaveta removível*
Frontale del cassetto rimovibile*
Frente del cajón extraíble*
Abnehmbare Frontblende der Schublade*
Removable drawer front*
واجهة الدرج القابلة للإزالة*



Couvercles de rangement pour conserver les restes au réfrigérateur ×2

Tampas de armazenamento para guardar restos no frigorífico ×2
Coperchi per conservare gli avanzi in frigorifero ×2
Tapas de almacenamiento para guardar sobras en el frigorífico ×2
Aufbewahrungsdeckel zum Lagern von Resten im Kühlschrank ×2
Storage lids to store leftovers in your fridge ×2
أغطية تخزين لحفظ البقايا في الثلاجة 2×

* Selon les modèles - Dependendo do modelo - A seconda del modello - Dependiendo del modelo - Je nach Modell - Depending on models - حسب الطراز

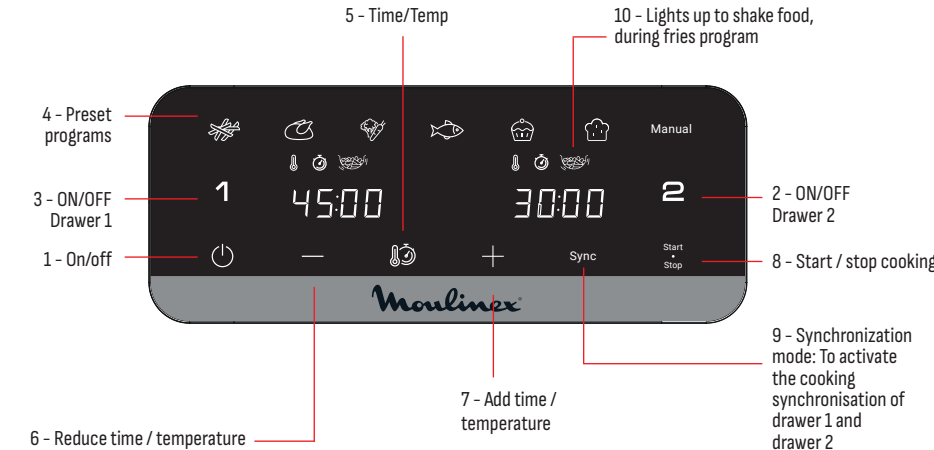
GUIDE DE CUISSON

Guide de cuisson - Guia de cozimento - Guida alla cottura - Guía de cocina - Kochanleitung - Cooking guide - يهطلال ليلد

	DRAWER					SHAKE
FRITES - BATATAS FRITAS - PATATINE FRITTE - PATATAS FRITAS - POMMES FRITES - FRIES - البطاطس المقلية						
	1	200 g - 600 g	20 - 30 mn	180 °C		X 2
	2	200 g - 800 g	20 - 30 mn	180 °C		X 2
	1	200 g - 600 g	35 - 60 min	180 °C		X 2
	2	200 g - 800 g	30 - 60 min	180 °C		X 2
	1	200 g - 600 g	20 - 30 min	180 °C		X 1
	2	200 g - 1000 g	20 -35 min	180 °C		X 1
MEAT - VIANDE - FLEISCH - VLEES - MIĘSO - МЯСО - ΚΡΕΑΣ - ET - لحم						
	1	1 - 2 pieces	12 - 14 min	200 °C	MANUAL	-
	2	1 - 2 pieces	12 - 14 min	200 °C	MANUAL	-
	1	6 - 20 pieces	8 - 10 min	200 ° C	MANUAL	-
	2	6 - 24 pieces	8 - 10 min	200 ° C	MANUAL	-
	1	1 - 2 pieces	30 - 45 min	200 °C		-
	2	1 - 3 pieces	30 - 45 min	200 °C		-
	2	1200g - 1800g	45 - 60min	200°		-
	1	1 - 3 pieces	14 - 18 min	200 ° C	MANUAL	-
	2	1 - 4 pieces	14 - 18 min	200 ° C	MANUAL	-
ENCAS / SNACKS - APERITIVOS / SNACKS - LANCHES / SNACKS - SPUNTINI / SNACK - SNACKS / IMBISSE - SNACKS / TUSSENDOORTJES - SNACKS - وجبات خفيفة						
	1	4 - 20 pieces	8 - 12 min	200	MANUAL	-
	2	4 - 24 pieces	8 - 12 min	200	MANUAL	-
	1	4 - 12 pieces	14 - 20 min	200	MANUAL	-
	2	4 - 14 pièces	14 - 20 min	200	MANUAL	-
	1	1 - 2 pieces	10 min	200	MANUAL	-
	2	1 - 2 pieces	10 min	200	MANUAL	-
	1	400 - 800 grammes	40 - 60 min	180		x 2
	2	400 - 1200 grammes	40 - 60 min	180		x 2
POISSON - PESCADO - PEIXE - PESCE - FISCH - VIS - FISH - سمك						
	1	1 - 3 pieces	12 min	160 °C		-
	2	1 - 4 pieces	12 min	160 °C		-
	1	4 - 10 pieces	8 - 10 min	160 °C		Flip halfcooking
	2	4 - 12 pieces	8 - 10 min	160 °C		Flip halfcooking
GÂTEAU - PASTEL / TARTA - BOLO - TORTA / DOLC - KUCHEN - CAKE / TAART - CAKE - كعكة						
	1	1 - 5 pieces	15 min	160 °C	MANUAL	-
	2	1 - 5 pieces	15 min	160 °C	MANUAL	-

PANNEAU DE CONTRÔLE

Panel de control / tablero de control – Painel de controlo / painel de controle – Pannello di controllo – Bedienfeld / Steuerungstafel
Bedieningspaneel / controlepaneel – Control panel – مكنح تال ءحول



- it**
- 1 - Accensione/Spegnimento
 - 2 - Accensione/Spegnimento vasca 2
 - 3 - Accensione/Spegnimento vasca 1
 - 4 - 7 Programmi predefiniti (patatine, pollo, verdure, pesce, torta, lievitazione impasto e manuale)
 - 5 - Premere per passare tra tempo e temperatura
 - 6 - Ridurre tempo / temperatura
 - 7 - Aumentare tempo / temperatura
 - 8 - Avvia / Ferma cottura
 - 9 - Per attivare la sincronizzazione della cottura della vasca 1 e della vasca 2
 - 10 - Si accende per mescolare gli alimenti durante il programma patatine

- de**
- 1 - Ein/Aus
 - 2 - EIN/AUS Garkorb 2
 - 3 - EIN/AUS Garkorb 1
 - 4 - 7 voreingestellte Programme (Pommes frites, Hähnchen, Gemüse, Fisch, Kuchen, Teig gehen lassen, manuell)
 - 5 - Drücken, um zwischen Zeit und Temperatur zu wechseln

- 6 - Zeit / Temperatur reduzieren
- 7 - Zeit / Temperatur erhöhen
- 8 - Garvorgang starten / stoppen
- 9 - So aktivieren Sie die Synchronisation von Garkorb 1 und Garkorb 2
- 10 - Leuchtet auf, um die Lebensmittel zu schütteln, während des Pommes-Frites-Programms

- nl**
- 1 - Aan/uit
 - 2 - AAN/UIT lade 2
 - 3 - AAN/UIT lade 1
 - 4 - 7 automatische programma's (Frieten, kip, groenten, vis, cake, rijzen van deeg, handmatig)
 - 5 - Druk om te wisselen tussen tijd en temperatuur
 - 6 - Tijd verkorten / temperatuur verlagen
 - 7 - Tijd verlengen / temperatuur verhogen
 - 8 - Beginnen/stoppen met bereiden
 - 9 - Om de kooksynchronisatie van lade 1 en lade 2 te activeren
 - 10 - Licht op om voedsel te schudden, tijdens het frietprogramma

- es**
- 1 - Encendido/Apagado
 - 2 - Encendido/Apagado cuba 2
 - 3 - Encendido/Apagado cuba 1
 - 4 - 7 Programas predefinidos (papas fritas, pollo, verduras, pescado, pastel, levado de masa y manual)
 - 5 - Presione para alternar entre tiempo y temperatura
 - 6 - Reducir tiempo / temperatura
 - 7 - Aumentar tiempo / temperatura
 - 8 - Iniciar / Detener cocción
 - 9 - Para activar la sincronización de cocción de la cuba 1 y la cuba 2
 - 10 - Se enciende para remover los alimentos durante el programa de papas fritas

- pt**
- 1 - Ligado/Desligado
 - 2 - Ligado/Desligado cuba 2
 - 3 - Ligado/Desligado cuba 1
 - 4 - 7 Programas predefinidos (batatas fritas, frango, legumes, peixe, bolo, fermentação de massa e manual)
 - 5 - Pressione para alternar entre tempo e temperatura
 - 6 - Reduzir tempo / temperatura
 - 7 - Aumentar tempo / temperatura
 - 8 - Iniciar / Parar cozimento
 - 9 - Para ativar a sincronização de cozimento da cuba 1 e da cuba 2
 - 10 - Acende para mexer os alimentos durante o programa de batatas fritas

- fr**
- 1 - Marche / Arrêt
 - 2 - Marche / Arrêt tiroir 2
 - 3 - Marche / Arrêt tiroir 1
 - 4 - 7 Programmes prédéfinis (frites, poulet, légumes, poisson, gâteau, levée de pâte et manuel)
 - 5 - Appuyez pour basculer entre le temps et la température

- 6 - Réduire le temps / la température
- 7 - Augmenter le temps / la température
- 8 - Démarrer / Arrêter la cuisson
- 9 - Pour activer la synchronisation de cuisson du tiroir 1 et du tiroir 2
- 10 - S'allume pour remuer les aliments pendant le programme frites

- ar**
- 1- التشغيل/إيقاف التشغيل
 - 2- تشغيل/إيقاف السلة 2
 - 3- تشغيل/إيقاف السلة خيار 1
 - 4- 7 برامج معدة سابقًا (شاشة LED) اضغط للتبديل بين الوقت والحرارة
 - 5- بدء / إيقاف الطهي
 - 6- زيادة الوقت / درجة الحرارة
 - 7- الوضع اليدوي : إعداد الوقت / درجة الحرارة
 - 8- لتفعيل مزمنة الطهي بين السلة 1 والسلة 2
 - 10- يضيء لهز الطعام، أثناء برنامج البطاطس المقلية



Disponibile unicamente sur certains modèles - Disponible solo en algunos modelos - Disponível apenas em alguns modelos - Disponibile solo su alcuni modelli - Nur bei bestimmten Modellen verfügbar - Alleen beschikbaar op bepaalde modellen - Available only on certain models - طوق رفوتم تازارطلا ضرعب يف

MOULINEX GENIUS SYSTEM

PARTIE AVANT DÉTACHABLE POUR UN NETTOYAGE FACILE

Frente extraíble para una limpieza fácil - Parte frontal destacável para fácil limpeza - Frontale staccabile per una facile pulizia - Abnehmbare Vorderseite für einfache Reinigung - Afneembare voorkant voor eenvoudig schoonmaken - Detachable front for easy cleaning - واجهة قابلة للإزالة لتنظيف سهل

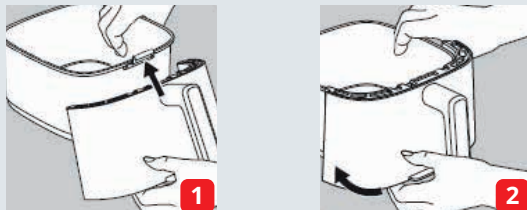
COMMENT RETIRER LA FAÇADE AMOVIBLE

Cómo retirar el frente extraíble - Como remover a frente removível - Come rimuovere il pannello frontale rimovibile - So entfernen Sie die abnehmbare Front - Hoe het afneembare frontpaneel te verwijderen - How to remove the removable front panel - كيفية إزالة الواجهة القابلة للإزالة



COMMENT NETTOYER ET REMETTRE MA FAÇADE AMOVIBLE

Cómo limpiar y volver a colocar mi frente extraíble - Como limpar e recolocar minha frente removível - Come pulire e rimettere il mio pannello frontale rimovibile - So reinigen und wieder anbringen meiner abnehmbaren Front - Hoe mijn afneembare front schoon te maken en terug te plaatsen - How to clean and reattach my removable front panel - كيفية تنظيف وإعادة تركيب واجهتي القابلة للإزالة



PREMIÈRE CUISSON EN MODE AUTOMATIQUE

Primera cocción en modo automático - Primeira cozedura em modo automático - Prima cottura in modalità automatica - Erste Zubereitung im Automatikmodus - Eerste bereiding in automatische modus - First cooking in automatic mode - يئاقولتل عضولا يف لوالا يهطلا



Marche / Arrêt

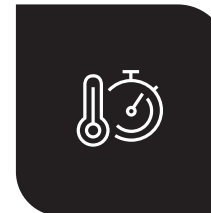
Encendido / Apagado - Ligado / Desligado - Acceso / Spento - Ein / Aus - Aan / Uit - On / Off - فئاقيا / ليغشت



Le tiroir 1 et le programme frites sont activés par défaut

Cajón 1 y el programa de papas fritas se activan por defecto - A gaveta 1 e o programa de batatas fritas são ativados por padrão - Il cassetto 1 e il programma patatine sono attivati di default - Schublade 1 und das Pommesprogramm sind standardmäßig aktiviert - Lade 1 en het frietjesprogramma zijn standaard geactiveerd - Drawer 1 and the fries program are activated by default - دتي

يضرارتفا لكشب ةيلقمل سطاظبل اجم انربو 1 جردلا ليغفت



Ajuster le temps / la température

Ajustar tiempo / temperatura - Ajustar tempo / temperatura - Regolare tempo / temperatura - Zeit / Temperatur anpassen - Tijd / temperatuur aanpassen - Adjust time / temperature - ةرارحل ةجرد / تئقولا طبض



Insérez vos frites dans le tiroir - Introduzca sus papas fritas en el cajón - Insira as suas batatas fritas na gaveta - Inserisci le patatine nel cassetto - Legen Sie Ihre Pommes in die Schublade - Plaats uw frietjes in de lade - Insert your fries into the drawer - ةيلقمل سطاظبل اعض جردلا يف



Appuyez sur le bouton 2 pour activer le tiroir inférieur

Presione el botón 2 para activar el cajón inferior - Pressione o botão 2 para ativar a gaveta inferior - Premere il pulsante 2 per attivare il cassetto inferiore - Drücken Sie Taste 2, um die untere Schublade zu aktivieren - Druk op knop 2 om de onderste lade te activeren - Press button 2 to activate the bottom drawer - رزللا يلع طغضا يلفسل جردلا ليغفتل





Sélectionnez le programme poulet – Seleccione el programa de pollo – Seleziona il programma pollo – Wählen Sie Ihr Hähnchenprogramm auswählen – Selecteer het kipprogramma – اختر برنامج الدجاج



Ajuster le temps / la température – Ajustar tiempo / temperatura – Ajustar tempo / temperatura – Regolare tempo / temperatura – Zeit / Temperatur anpassen – Tijd / temperatuur aanpassen – Adjust time / temperature – ضبط الوقت / درجة الحرارة



Insérez votre poulet dans le tiroir – Introduzca su pollo en el cajón – Insira o seu frango na gaveta – Inserisci il pollo nel cassetto – Legen Sie Ihr Hähnchen in die Schublade – Plaats uw kip in de lade – Insert your chicken into the drawer – جردل ايف كجاجد عرض



Sélectionnez le mode de synchronisation pour activer la cuisson synchronisée du tiroir 1 et du tiroir 2, et avoir les deux aliments prêts en même temps – Seleccione el modo de sincronización para activar la cocción sincronizada del cajón 1 y el cajón 2, y que ambos alimentos estén listos al mismo tiempo – Seleccione o modo de sincronização para ativar a cozedura sincronizada da gaveta 1 e da gaveta 2, e ter ambos os alimentos prontos ao mesmo tempo – Seleziona la modalità di sincronizzazione per attivare la cottura sincronizzata del cassetto 1 e del cassetto 2, e avere entrambi gli alimenti pronti nello stesso momento – Wählen Sie den Synchronisationsmodus, um das synchronisierte Kochen von Schublade 1 und Schublade 2 zu aktivieren, sodass beide Speisen gleichzeitig fertig sind – Selecteer de synchronisatiemodus om het synchroon koken van lade 1 en lade 2 te activeren, zodat beide gerechten tegelijk klaar zijn – Select the synchronization mode to activate synchronized cooking of drawer 1 and drawer 2, and have both foods ready at the same time – قنمازمل اعضو ددح – تقول سفن يف نيزداج نيم اعل الك ل عجو 2، جردل او 1 جردل نمازتمل ايفطلا لي عفتل



Démarrer la cuisson – Iniciar la cocción – Iniciar o cozimento – Avvia la cottura – Kochen starten – Start het koken – يطل اعدب – Start the cooking

CONSEILS DE CUISINE

Consejos de cocina – Dicas de culinária – Consigli di cottura – Kochtipps – Kooktips
Cooking tips – يهطلا حئاصن



fr – Secouez régulièrement vos aliments dans le tiroir pour une cuisson homogène
es – Agite regularmente los alimentos en el cajón para una cocción homogénea
pt – Agite regularmente os alimentos na gaveta para um cozimento homogéneo

it – Agita regolarmente il cibo nel cassetto per una cottura uniforme
de – Schütteln Sie Ihre Lebensmittel regelmäßig in der Schublade für eine gleichmäßige Garung
nl – Schud regelmatig uw voedsel in de lade voor een gelijkmatige bereiding

en – Shake regularly your food in the drawer for homogeneous cooking
جردل ايف هتعضو يدلا لمداع زه دل ادمع
ar – سن اجاتم يهط دلع لوصحلل ماطت ابا



fr – Compatible avec des plats allant au four
es – Compatible con recipientes aptos para horno
pt – Compatível com recipientes próprios para forno

it – Compatibile con piatti adatti al forno
de – Für ofenfeste Gerichte geeignet
nl – Geschikt voor ovenbestendige schalen
en – Oven proof dishes compatible

ar – زرفلل قمو اقل قابطالا عم قفاوتم

CONSEILS DE NETTOYAGE

Consejos de limpieza – Dicas de limpeza – Consigli per la pulizia – Reinigungstipps – Schoonmaaktips – Cleaning tips
فيظنر تال حئاصن



fr – COMPATIBLE LAVE-VAISSELLE. Les tiroirs et grilles sont compatibles lave-vaisselle. Pour les modèles avec le système Genius, retirez la façade et placez uniquement le tiroir dans le lave-vaisselle !

es – APTO PARA LAVAVAJILLAS. Los cajones y rejillas son aptos para lavavajillas. Para los modelos con sistema Genius, retire el frente y coloque solo el cajón en el lavavajillas!

pt – COMPATÍVEL COM LAVA-LOUÇAS. As gavetas e grades são compatíveis com lava-louças. Para os modelos com sistema Genius, retire a frente e coloque apenas a gaveta na lava-louças!

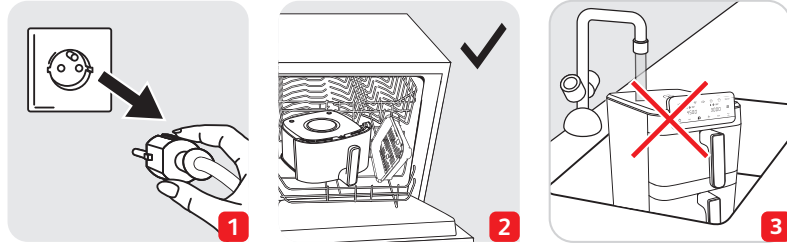
it – LAVABILE IN LAVASTOVIGLIE. I cassetti e le griglie sono lavabili in lavastoviglie. Per i modelli con sistema Genius, rimuovere il frontale e inserire solo il cassetto nella lavastoviglie!

de – SPÜLMASCHINENFEST. Schubladen und Gitter sind spülmaschinenfest. Bei Modellen mit Genius-System entfernen Sie die Front und legen nur die Schublade in die Spülmaschine!

nl – VAATWASSERBESTENDIG. Lades en roosters zijn vaatwasserbestendig. Voor modellen met Genius-systeem, verwijder de voorkant en plaats alleen de lade in de vaatwasser!

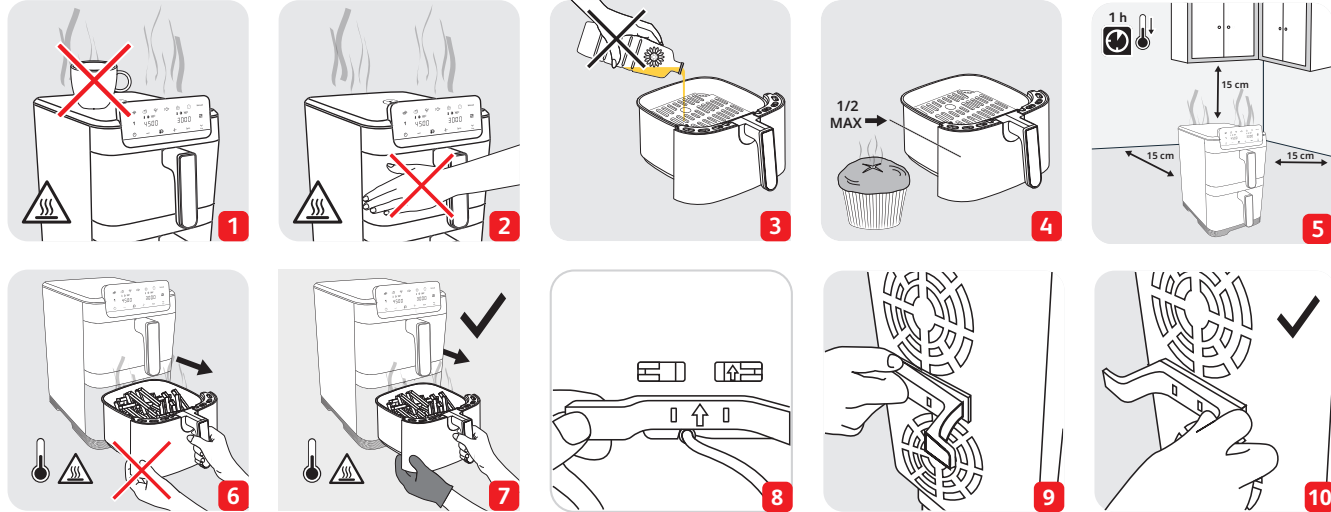
en – DISHWASHER SAFE. Drawers and grids are dishwasher safe. For models with the Genius system, remove the front and place only the drawer in the dishwasher!

ar – قلاس غلل نمأ تازارطلل قنسن ل ابا. قلاس غلل قنمأ تاكبش ل او جاردال اطقف جردل اعضو هعاولا لزا، Genius ماطن ب قدوزمل ا قلاس غلا يف



SÉCURITÉ

Seguridad - Segurança - Sicurezza - Sicherheit - Veiligheid - Safety - امان



AVERTISSEMENT : Le support du cordon doit être installé correctement avant la première utilisation

ADVERTENCIA: El soporte del cordón debe instalarse correctamente antes del primer uso

AVISO: O suporte do cordão deve ser instalado corretamente antes do primeiro uso

AVVERTENZA: Il supporto del cavo deve essere installato correttamente prima del primo utilizzo

WARNUNG: Die Cordon-Halterung muss vor der ersten Verwendung korrekt installiert werden

WAARSCHUWING: Het cordonrek moet correct worden geïnstalleerd voor het eerste gebruik

WARNING: The cord rack must be installed correctly before first use

تحذير: يجب تثبيت حامل الكابل بشكل صحيح قبل الاستخدام الأول



Easy Fry Crispy Stack 10L

REJOIGNEZ LE MOUVEMENT MOULINEX!

Únete al movimiento Moulinex
Junte-se ao movimento Moulinex
Unisciti al movimento Moulinex
Mach mit bei der Moulinex-Bewegung
Doe mee met de Moulinex-beweging
Join the Moulinex movement
انضم إلى حركة مولينكس Moulinex



MOULINEX
ON INSTAGRAM



MOULINEX APP

POST ON #EASYFRYFAMILY

